FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

Montreal

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec District No. 177 St Laurence Div S. District No. B (Polling sub-division / Subdivision de votation) No. 41 (in / dans) St Louis Ward (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par J. O. Brunet Enumerator. / Enumérateur. 10-11 Avril.

Page 9

Personal Description / Description de la Personne: 1 Dwelling House / Demeure; 2 Family or Household / Famille ou Ménage (Numbered in the order of Visitation / Numérotés dans l'ordre des Visites); 3 Name of each person in family or household on 31st March, 1901 / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901; 4 Sex / Sexe; 5 Colour / Couleur; 6 Relationship to head of family or household / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage; 7 Single, married, widowed or divorced / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé; 8 Month and date of birth / Mois et date de naissance; 9 Year of birth / Année de naissance; 10 Age at last birthday / Age au dernier anniversaire de naissance.

Citizenship, Nationality and Religion / Citoyenneté, Nationalité et Religion: 11 Country or place of birth (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.); 12 Year of immigration to Canada / Année d'immigration au Canada; 13 Year of naturalization / Année de naturalisation; 14 Racial or Tribal origin / Origine, selon la race ou la tribu; 15 Nationality / Nationalité; 16 Religion.

Principal Profession or Trade / Principale Profession ou Métier: 17 Profession, occupation, trade or means of living of each person (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.); 18 Living on own means / Rentier; 19 Employer / Patron; 20 Employee / Employé; 21 Working on own account / Travaillant à son compte.

Wage Earner / Employé: 22 Working at trade in factory or in home (Specify by "f" for factory and "h" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison (Mettez "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.); 23 Months employed at trade in factory / Mois employé à son métier dans la fabrique; 24 Months employed at trade in home / Mois employé à son métier à la maison; 25 Months employed in other occupation than trade in factory or home / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison; 26 Earnings from occupation or trade $ / Gages provenant de son occupation ou métier $; 27 Extra earnings (From other than chief occupation or trade) $ / Gages supplémentaires (provenant d'autre source que son occupation principale) $.

Education and Language of each person five years of age and over / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus: 28 Months at school in year / Mois à l'école durant l'année; 29 Can read / Sachant lire; 30 Can write / Sachant écrire; 31 Can speak English / Sachant parler Anglais; 32 Can speak French / Sachant parler Français; 33 Mother tongue (If spoken.) / Langue maternelle (Si elle est parlée.)

Infirmities / Infirmités: 34 (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb / Sourd-muet. b. Blind / Aveugle. c. Unsound mind / Atteint d'aliénation mentale.

Line / Ligne	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	83	86	Maillot Louis	M	B	Chef	M	23 Avril	1872	28	Q u		1	Française	Canadienne	Cath R	[illegible]				1				12	500			1	1	1	1	Française	
2			" Melina	F	B	Epouse	M	9 janvier	1876	24	Q u		1																1	1	1	1		
3			" Paul	M	B	Fils	C	23 Sept	1898	2	" "		1															—	—	—	—	—	—	
4			" Roch	"	"	"	"	13 Août	1900	7/12			1															—	—	—	—	—	0	
5	84	87	Bowden Kevin		"	Chef	M	6 Février	1861	40			1	Anglaise	"	Episcop	[illegible]			1		f	10			600			1	1	1		Anglaise	
6			" Annie	F	"	Epouse	"	2 Mars	1859	42	N E "		1	Ecossaise		Presbyt													1	1	1			
7			" Herbert	M	"	Fils	C	28 Octobre	1883	17	Q u		1	Anglaise	"	Episcop	[illegible]	✓		1		f	12			120			1	1	1			
8			" Henry W.	"	"	"	"	18 Mai	1885	15	"		1				[illegible]	✓		1					12	180			1	1	1			
9			" Victoria	F	"	Fille	"	19 "	185?	13	"		1															10	1	1	1			
10			" Annie	"	"	"	"	24 Avril	1889	11			1															10	1	1	1			
11			" William	M	"	Fils	"	20 Décembre	1892	8			1																		1			
12			" Edna	F	"	Fille		4 Mai	1894	6	O		1																		1			
13	85	88	McGowan David	M	"	Chef	M	5 Juillet	1866	34	Irlande	1882	1	Irlandaise	"	Presbyt	Employé [illegible]	✓		1					12	600			1	1	1			
14			" Jennie	F	"	Epouse	"	10 Février	1860	41	Q u		1	Ecossaise															1	1	1			
15			" Maud		"	Fille	C	18 "	1889	12	Q u		1	Irlandaise														10	1	1	1	1		
16			" Douglas	M	"	Fils	C	20 Novembre	1890	10	Q		1															10	1	1	1	1		
17	86	89	McDowell John		"	Chef	M	7 Avril	1863	37	Irlande	1883	1	Ecossaise	"		Employé Mag.	✓		1					12	500			1	1	1			
18			" Flora	F	"	Epouse	"	4 Mars	1862	37	Q u		1																1	1	1			
19			Barnes James	M	"	Logeur	"	—	—	31	[illegible]		1	Anglaise		[illegible]	[illegible]	✓		1									1	1	1	1		
20	87	90	O'Brien Eugenie	F	B	Chef	V	5 Octobre	1869	31	Q u		1	Irlandaise	"	Cath R	[illegible]								12	150			1	1	1	1		
21			Vallières Angelina	"	"	Logeuse	"	12 "	1860	40	"		1	Française	"			✓								150					1	1	Française	
22	88	91	Gray Samuel	M	"	Chef	"	10 Mars	1835	65	Angleterre	1860	1	Anglaise		Baptist	[illegible]	✓							12	100			1	1	1		Anglaise	
23			" Charles	"	"	Fils	C	1 Juillet	1867	33	Q u		1				Imprimeur	✓				f	3			300			1	1	1			
24			" Elizabeth	F	"	Fille	"	13 Avril	1876	25	"		1																1	1	1			
25			" Samuel Jr.	M	"	Fils	"	24 Août	1877	23			1				Employé Mag.	✓		1					12	450			1	1	1			
26			" Walter J.	"	"	"	"	5 Sept	1879	21			1				Com. Mag.	✓		1					12	400			1	1	1			
27			" Annie	F	"	Fille	"	16 Octobre	1882	18			1																1	1	1			
28	89	92	Young Richard	M	"	Chef	M	20 Mars	1866	35	Ecosse	1868	1	Ecossaise		Presbyt	[illegible]	✓		1		f	12			550			1	1	1			
29			" Catherine	F	"	Epouse	"	1 janvier	1868	33	Q u		1																1	1	1			
30			" Nina	"	"	Fille	C	31 Juillet	1886	14	"		1				App. Modiste	✓		1									1	1	1			
31			" Richard	M	"	Fils	C	2 Août	1888	12			1															10	1	1	1			
32			" Christina	F	"	Fille	"	30 Mai	1890	10			1															10	1	1	1			
33			" Edgar	M	"	Fils	"	9 Mars	1895	6			1																		1			
34			" Duncan			"	"	31 Juillet	1898	2			1															—	—	—	—	—	0	
35						"	"	4 Août	1900	7/12			1															—	—	—	—	—	0	
36	90	93	McKinnon Annie	F		Chef	V	27 Décembre	1859	41	Angleterre	1868		Anglaise		Episcop													1	1	1		Anglaise	
37			McGurdy Andrew	M		Logeur	"	14 Sept	1856	44	Irlande	1846	1	Irlandaise			[illegible]	✓		1		f	12			500			1	1	1			
38			" Sabra	F		Logeuse	C	25 Janvier	1880	21	Irlande	"	1	Irlandaise		Episcop	Servante	✓		1					12	120			1	1	1			
39			" Grace			"		26 Mars	1881	20	"	"	1				✓	✓		1					12	100			1	1	1			
40			" Hugh	M		Logeur	"	14 Décembre	1882	18			1								2								1	1	1			
41			" Joseph				"	15 Juillet	1885	15	"		1				App. Plombier	✓		1									1	1	1			
42	91	94	Bell Harriet	F	"	Chef	V	15 Août	1830	70	Q u		1	Française		Cath R													1	1	1	1	Française	
43			" Eliza	"	"	Fille	C	15 Mai	1855	45	" "		1				Modiste	✓		1		m		12		200			1	1	1	1		
44			" Léontine	"			"	18 Février	1858	43	"		1				✓								"	250			1	1	1	1		
45			" Gaudias	M	"	Fils	"	25 Novembre	1866	34	"		1		"		Messager	✓		1					12	180			1	1	1	1		
46			" Joseph	"		"	"	15 Avril	1869	32			1				[illegible]	✓		1				"	12	450			1	1	1	1		
47	92	95	Lord Robert		W	Chef	M	30 Avril	1852	48	Angleterre	1890	1	Anglaise		Episcop	Journalier	✓		1		f	×		8	300			1	1	1		Anglaise	
48			" Emma	F		Epouse		16 Sept	1860	40		1890	1																1	1	1			
49			" Susan			Fille	C	21 Janvier	1891	10	Q u		1															10	1	1	1			
50	93	96	McKeown George	M		Chef	M	"	1854	47				Irlandaise		Méthod.	[illegible]	✓		1		f	12			500			1	1	1	1		

17